

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

INDEXES

GENERAL INDEX

All dates are BC

- ablative absolute, appended 88, 110, 117, 148, 151, 236, 244, 255, 292
 abstract for concrete 143, 222, 315
ab urbe condita idiom 130, 131, 150, 165, 211, 250, 259, 296, 339, 340, 351
 accusative, ‘Greek’ 192, 212
 Acrisius, king of Argos and father of Danae 253–4
 acrostic 79
 Actium, battle 1, 5, 134, 136, 141–2, 143, 167, 239, 289, 306–7, 338, 352
 addressees, addresses 16, 18–19, 42, 126, 161–3, 190, 240, 244, 248, 273 (n. 98), 277, 308, 333; addresses to the young 80, 81, 94, 238, 319
 adjectives: adverbial use of 89, 121, 183, 185, 198, 201, 325, 342, 353, 365, 369; continuative 117; in *-ax* 106, in *-osus* 24; + infinitive 25, 118, 215–16, 230, 275; instead of genitive 113, 230, 255; instead of gerund(ive) 167, 349; negative 25, 101, 153, 162; placement 108
 Adriatic Sea 107, 205, 342
aduentus 241, 242, 243
 adultery 23, 170, 171, 178, 207, 208, 248–51, 254, 306, 312
 adverb, modifying noun 266
 Aedes Herculis Musarum 80
 Aelius Gallus, L., prefect of Egypt 308
 Aelius Lamia, L., praetorian legate in Spain 262–9
 Aemilius Lepidus, M., conspirator 167, 319
 Aeschylus 213 (n. 71), 223
 aetiology 338; *see also* etymologies
 Aetna 144–5
 Africa 260, 301; proverbially fertile 260
agon 198–9; amoebean 199, 205
 Alcaeus 28–30, 32–4, 227, 229, 231, 260, 327, 379; Alcaic metre 29–30, 121, 153
 Alcaic Hexad 12–16, 31, 80
 Alexander the Great 118, 256
 ‘Alexandrian footnote’ 113, 158, 266, 293
 alliteration 34–5, 94, 98, 143, 145, 173, 332, 347
 Amor 228
 Amphiaraus, Argive seer 255
 Anacreon, Anacreontea 127 (n. 22), 217, 237
 anagrams 34–5, 90, 132, 138, 145, 173, 226, 298, 360
 anaphora 81, 100, 106, 108, 109, 134, 138, 142, 143, 165, 205, 214, 228, 325
 anastrophe 108, 344
 ancestral records 100, 265
 Anne of Austria 203
 antallage 234
 Antonius, M. (cos. 44), Mark Antony 1, 4–5, 95, 96, 105, 109, 165, 166, 167, 242, 324
apo koinou (ἀπὸ κοινοῦ) 95, 99, 115, 149, 154, 180, 196, 209, 255, 281, 303, 317, 319, 347, 351, 354, 362, 365
 Apollo 124, 126, 141, 381; Palatine Temple 123, 135, 214
 apotheosis 103–20, 148, 307, 315, 321–29
 April 269–72
 Apulia 2, 122, 123, 128, 150, 251, 259, 378
 Arabia 308, 318
 Aratus 165, 174, 175–6
 archaisms *see* words
 Archilochus 229, 248, 251
 Ariadne 337, 351
 Aristides Quintilianus 33
 Asclepiad metre(s) 7, 29–31, 259, 373
 Asia 169, 181, 262
 assonance 34–5, 79, 98, 138, 145, 159, 195, 245, 327, 347, 371; *see also* paronomasia, wordplay
 asyndeton 25, 77, 86, 157, 167, 204, 255, 256, 275, 287, 303, 332, 340, 360, 362, 368

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

390

INDEXES

Atilius Regulus, M. (cos. 267, 256) 146–7, 151–60
 Aufidus, river 372, 378
 augurs 278
 augury 336, 340
 Augustus (Octavian) 1, 3–8, 22, 78, 82, 90, 94, 100, 102, 116, 132–6, 143, 145, 147–9, 161–5, 176, 196, 197, 214, 237–44, 267, 280, 296, 300, 306–29, 338, 352, 364, 377; apotheosis of 103–110, 322, 323, 325, 326; consulship 135; and Jupiter 81, 148, 164; literary interests 122–5, 135–6; concern for morals 170, 316; nomenclature 109, 110, 148, 164, 244, 315, 326; *onus imperii* 135, 163; as *pater* 313–14; *Res Gestae* 81, 163, 164, 237, 300, 316 (n. 122); shield 100, 106
 Ausonius 114
auspicio 340
 antonym 376
 Automedon, Greek epigrammatist 160, 170

Bacchante 250, 327–8
 Bacchus 109, 192, 294, 322–30
 Bacchylides 129, 295, 334
 Baiae 131, 281
 Bandusia, spring 231–7
 benefactors 108, 110, 252, 262, 313–14, 321; deification of 108, 321
 birds 340–2; birdsong 85; bird calls mimicked 268; *see also* crows
 Britain, Britons 119, 132–3, 149
 bronze 373
 Brutus *see* Junius Brutus, M.
 builders 88–9, 306, 307–9
 bull 336–7, 345, 347–8, 351

callida iunctura *see* words: word combinations
 Callimachus 79, 80, 81, 102, 121, 122, 127, 158, 236, 281, 296–7, 328, 373, 378, 380
 Calliope 121–30
 Calpurnius Bibulus, M. (cos. 59) 354
 Camenae 122–42
 Campus Martius 83, 186, 229
 canons: heroic benefactors 108, 110; lyric poets 32, 236, 378; springs 236
 Cantabrians 6, 95, 189, 197, 237, 244; *see also* Spain

Capitol, Capitoline Hill 107, 115, 148, 151, 164, 318, 372, 377
Carmen Aruale 78, 82, 301
 Carrhae, battle 3, 95, 145–51
 Carthage 146, 151–9
 Castalia 141, 236
 Castor and Pollux 108, 230, 371
Catalepton 9 290, 292, 295–6
 Cato the Elder 293, 296, 300, 314
 Cato the Younger 293, 296
 Catullus 28, 30 (n. 101), 32, 33, 97, 111, 133, 149, 180–1, 200, 201, 271, 286, 296–7, 328, 337, 349, 364
cenae captatores 274, 276
 centaurs 140
 Cerberus 218–20
 ‘charm’ (*gratia*, χάρις), literary quality 33, 214
 chiasmus, chiastic arrangement 25, 81, 84, 107, 142, 143, 149, 154, 173, 183, 184, 197, 203, 221, 235, 238, 241, 253, 264, 270, 302, 322, 346, 372
 Churchill, Winston 90
 Cicero 24, 81, 84, 152, 175, 187, 192, 263, 298
 Cinara (Cinura, Cinyra) 3–4
 civil war 3, 115, 135, 142, 239, 306–7, 313, 314, 319, 321
 Claudius Caecus, Ap. (cos. 307, 296) 143
 Claudius Marcellus, C., nephew of Augustus 95, 131, 241
 Claudius Marcellus, M. (cos. 222, 215, 214, 210, 208) 96, 100
 Claudius Nero, Ti. (pr. 42), father of Tiberius 241
clientela, clientes 83, 160
 closure 18, 84, 121, 122, 145, 147, 159, 160, 174, 226, 246, 262, 288, 321, 356, 357, 372; ‘break-off’ 120
 comic scene 350
commissatio 274
 commonplaces (topoi): activity ~ leisure 135–6; anxiety and wealth 256; children resemble parents 172, 210, 250; decline of cities 377; defying nature 88, 316; defrauding a partner 320; corruptible doorkeepers 255; drink and garrulity 275, 294; dying for one’s country 98, 147, 275; from east to west 117; the end lies with the gods 165; envied less

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

INDEXES

391

- after death 315; savage Fortune 369; ignorance of the future 365; love and idleness 229; accompanying a perjurer 103; humble sacrifices 304; *quod satis est* 80; self-destruction 142; sleep of the poor 86; *te genuit* 210; town or country 361; *uis ~ consilium* 142; *see also* proverbs
consilium deorum 104–20, 322, 323, 326
 conditional sentences, mixed 107, 253, 370; *see also* prayers
coniunctio *see* hyperbaton
consolatio 205
constructio ad sensum (synesis) 298–9
 contentment 77–92, 252, 258–62, 358
conuiuium, symposium, party 187, 244, 251, 273, 278, 281, 289–96; commands to slave 244, 277; roses 251, 281, 359; ‘shopping list motif’ 244
 Cornelius Gallus, C., elegist and prefect of Egypt 96, 126, 127, 317, 375
 countryside 22, 77, 86, 92, 161, 172, 231, 269, 299–305, 358, 361
 Crassus *see* Licinius Crassus, M.
 Crinagoras, Greek epigrammatist 95
 crows 267, 342
 Cybele 280
 Dacians 166, 196, 197
 Damocles 84–5
 Danae 253–55
 Danaids 212–14, 220–6
 dancing 168–70
 dative: of direction 255, 300; ‘sympathetic’ 85, 234
 dedication 232, 296–9, 300 (n. 117)
 Dellius, Q., historian 96
 Delphi 381
 Demosthenes 256
 description by negation 87, 260
 Diana 296–9
 Dio Cassius 364
 Dionysius I, tyrant of Syracuse 84–5
 dithyramb 324
 ‘divided allusion’ 106
 doors 92, 187, 204, 206, 208, 210, 249, 254, 330, 333; doorkeeper 218, 246, 255
 Douglas, Keith 90
 dreams 126–7, 346
 Egypt 96, 118, 226, 260, 308, 334, 359, 375
 Elegiae in Maecenatem 260
 elegy 253
 Eleusinian Mysteries 102
 enallage 91, 154, 225, 304, 359, 376
 enjambement 89, 181, 218, 258, 259
 Ennius 98, 104, 113, 116, 120, 271, 329, 374
 epanalepsis 119, 202
 epic 92, 104, 107, 121, 193, 229, 253, 283, 287, 329
 Epicureanism 148, 257
 epitaphs 226, 331–2, 372–81
 erotodidaxis 184
 Ethiopians 118, 166
 ethnographical motifs 133, 196, 197, 310–12, 365
 Etruria, Etruscans 186, 191, 195, 210, 262, 359, 366
 etymologies 78, 79, 101, 172, 187, 192, 195, 224, 232, 234, 237, 287, 312, 340, 341, 373; of names 119, 125, 132, 140, 143, 145, 185, 186, 190, 203, 207, 208, 220, 226, 229, 245, 250, 254, 266, 270, 272, 282, 294, 297, 301, 302–3, 310
 Euripides 103, 141, 203, 209
 Europa 336–8, 343–52
 Evadne 206
exclusus amator 186, 206, 208, 209, 333; *see also* komos, paraclausithyon
exempla 77, 177–8, 184, 252, 255, 289, 293, 335, 336, 343; *see also* myth
 exploration 118
 ‘Father of the City’ (*πατήρ τῆς πόλεως*) 313–14
 Faunus 269–72; Faunalia 269
figura etymologica 138, 369
 Föhn, wind 180 (n. 48)
 Fontinalia 232
 Formiae 263–9
 Fortuna 357, 358, 368–70
 Fraenkel, E. 38
 gambling 320
 Ganymede 288–9
 Gellii 264
 Gellius, Aulus 79
 Geloni 134
 gender, dualism of 33
 generic interaction 104, 121
genethliakon (birthday poem) 264

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

392

INDEXES

- genitive: archaic 181; in drinking rituals 195, 277; grecising 351, 360; irregular 151; possessive with *est/sunt* 81
- Genius 268
- geography 118, 316–17, 351; cliché of 138–9, 361; *see also* language
- Germanicus, nephew and adopted son of Tiberius 81, 175
- Getae 196–7, 310–12
- Giants, Gigantomachy 82, 122, 124, 139–41, 164
- glassware 233
- Glycera 282
- gold *see* wealth
- Golden Age 86, 306, 310, 311
- Gow, J. 37
- grecising 102, 125, 130, 133, 137, 144, 174, 184, 202, 229, 257, 266, 267, 285, 297, 310, 311, 334, 343, 344, 351, 359, 365, 367, 379
- Greek, knowledge of 191
- Greek lyric 28, 29 (n. 94), 32, 124, 125, 216, 231, 296; *see also* Alcaeus, Anacreon, Bacchylides, Pindar, Sappho, Simonides
- Greek names, forms of 181, 183, 184, 230, 262, 365
- groves 127, 135, 209, 266–7, 297, 299 (n. 115), 325, 328
- hair 245–6, 288, 381; *nodus* style 245–6
- Hannibal 116, 156, 172, 353
- Hebrus, Thracian river 229, 231, 328
- Helvidius Priscus, the younger 298
- hendiadys 83, 125, 225, 234, 260, 318, 362, 371
- Hercules 108, 239–40
- Herodas 178, 198, 201
- heroes 108
- Hesiod 124–45, 175
- hiatus 243
- historiography 185
- Homer, Homeric motifs 91, 95, 99, 107, 112, 113, 118, 128, 139, 143, 195, 216, 243, 276, 289, 294, 344, 346, 367
- Horace: name 7; birthplace 2, 128, 378; date of birth 2, 290, 353; childhood 122, 127–30; life and career 1–8, 132; Sabine farm 5, 77, 92, 130, 231, 356; date of *Odes* 1–3 6, 243; date of death 8; self-description 246; position as poet 7, 123; *see also* Philippi
- horsemanship 95–6, 186, 230, 319
- hospita* 182
- houses, villas 89, 92; *see also* builders
- Housman, A.E. 36 (n. 128), 108
- hunting 230, 320
- hyperbaton 114, 127, 150, 207, 212, 251, 348; ‘conjunct hyperbaton’ (*coniunctio*) 78
- Hypermnestra 213, 223–6, 253
- hysteron proteron* 84, 156, 258
- Ibycus 248
- Ilium, Iliion 105; *see also* Troy
- imagery *see* metaphor
- imperialism 149
- India 132, 308, 318
- inspiration 130–1, 325
- interlacing 25, 100, 107, 110, 124, 143, 144, 155, 164, 172, 197, 209, 230, 264, 275, 314, 317, 363, 368
- invitation poems 19, 187, 289–96, 356–71
- irony 91, 121, 130, 144, 155, 156, 250, 258, 293, 308, 318, 348, 350, 351, 361; dramatic irony 224, 225, 347, 349
- Janus, Temple of 189, 197, 237, 244
- Julius Caesar, C. (cos. 59) 1–3, 81, 105, 181, 256, 323, 354
- Junius Brutus, M. (pr. 44) 3–4, 99, 166, 289
- Juno 104–20, 141, 190
- Jupiter 16, 77–8, 81–2, 103–11, 122, 137–41, 148, 149, 164, 209, 212, 254, 322, 326, 336–51, 357, 365, 368; Temple of Iuppiter Inuictus 351; of Iuppiter Optimus Maximus 115, 151, 318; of Iuppiter Tonans 107, 148, 151
- Juvenal 131, 254, 304
- Kalends 190, 300–1
- Keats, John 126
- komos (‘serenade’), komast 20, 187, 206–12, 330–5; *see also* exclusus amator, paraclausithyron
- Laestrygonians 261, 263
- Lamus 263–5

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

INDEXES

393

- language: elevated 24, 89, 106, 113, 114, 135, 151, 229, 230, 253, 255, 293, 344 (*see also* periphrasis); euphemistic 115; geographical 115, 119, 317; official, legal or technical 82, 106, 137, 148, 158, 184, 193, 225, 308, 315, 346, 347, 368; religious 233, 292 (*see also* prayers); *see also* words
- Lar, Lares 299–304, 362
- laughter, divine 254, 350, 365
- laurel 381
- leno* 160, 171
- Leontini 263, 264 (n. 93)
- licentia* 306–7, 313–15
- Licinius Crassus, M. (cos. 70, 55) 2, 95, 149, 165
- Licinius Crassus, M. (cos. 30) 166, 196
- lions 97–8, 224, 284
- Liris, Italian river 266
- lives of poets 127–30
- Livia, wife of Augustus 241, 246
- Livy 111, 136, 152, 159, 164, 170, 306
- locus a maiore ad minus* 207, 299, 337
- locus amoenus* 85, 86, 127, 236
- love 248; and death 206; **commonplaces** of: divinised beloved 210; warning dogs 253; doorway 204 (*see also* komos, *exclusus amator*); ageing lover 332; *militia amoris* 239, 246, 247, 332; *seruitum amoris* 202; **symptoms of**: heat 183, 201, 282; insomnia 182; pallor 210; sighs 97, 183; emotional turmoil 182; wounds 211
- Lucilius 2, 100, 104
- Lucretius 83, 91, 97, 117, 219, 369
- Ludi Megale(n)ses 280–1
- Ludi Saeculares, Secular Games 6–7, 296
- Lygdamus 190, 223, 290, 305, 341
- Lynceus 222–6, 253
- lyre 86, 212, 215–20, 281, 332
- Macaulay, Lord 160
- Maecenas 1, 5–8, 17–18, 19, 22, 83, 102, 167, 180, 187–98, 251–62, 278, 356–71, 379; equestrian status 195, 257; as *littérateur* 189, 191–2, 290
- Manlius Torquatus, L. (cos. 65) 290
- Manlius Torquatus, T. (cos. 235, 224) 152, 159
- Marcellus *see* Claudius Marcellus, C.
- Marius, C. (cos. 107, 104–100, 86) 157, 266
- marriage 23, 150, 160, 169, 170, 176, 178, 212, 213, 217–26, 242, 306, 312, 348; *see also* wedding, wife
- Mars 109–14, 147, 150, 186, 300
- Marsi 150, 244
- Matronalia 188, 190
- Menander Rhetor 231
- merchants 87, 179, 181, 306, 370
- Mercury 212, 215–18
- Messalla Corvinus *see* Valerius Messalla Corvinus, M.
- metaphor, imagery: alphabet 319; boat 358, 370; clothing 370; disease 182, 183, 319; executioner 309; financial 174, 369; horse 217, 335; wild horse 314; horse-rider 90; hunger 257; hunter 282–8; broken limbs 155; lion cubs 282–8; lioness 282–8; *madere* 293; marriage 370; masonry 107; medical 91, 256, 313, 314, 316; military 258, 332; *monumentum* 372–6; pulley 209; river 168, 366; *scandere* 89; sea of love 205; sewer 168; shepherd 81, 363; sleep 224; sortition 84; stronghold 353; spinning 380; surgery 316; tongue-lashing 228; triumph 380; *uenatio* 370; *uncere* 317; voyage 370; water 237, 279; yoke 204; *see also* love
- metonymy 83, 86, 100, 108, 116, 120, 151, 182, 197, 204, 209, 222, 229, 240, 246, 254 (n. 91), 261, 272, 289, 295, 309, 311, 333, 362
- metre, metrical features, prosody 13–14, 29–34, 91, 121, 136, 153, 165, 191, 200, 243, 259, 309, 366, 379–80; *Ionics a minore* 31, 226–7; *see also* Alcaeus, Sappho
- metus hostilis* 198
- middles, central positioning 17–18, 77, 78, 80, 86, 111, 121, 122, 147, 162, 187, 194, 238, 248, 251, 252, 303, 356, 357, 365
- military life 92–102
- mime 36, 178, 198, 201
- Minerva 141, 229
- mola salsa* 305
- monumentum* 372–6
- moon, new 277, 300
- morality, decline of 145, 149–51, 160–76, 306–21

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

394

INDEXES

- Moschus 336, 344, 348, 349
 ‘motto’, epigraph 28
 Munatius Plancus, L. (cos. 42) 247
 Murenae, identity of 278
 Muses 77, 80, 90, 92, 121, 122, 130,
 135–7, 142, 279, 280, 372, 381; *see also* Camenae
mutatio 280–1
 myth 213, 252, 336; allusive reference
 to 114, 138, 219; conflation of 137;
 implicit myth 218; Myth of Ages
 175; *see also exempla*, rationalisation
 names 207, 241
 Necessitas 83–4, 309
 Neptune 352
 Nicolaus of Damascus 181
 Nile, river 116, 117
 Nisbet, R. G. M. 37, 40
nobiles, nobilitas 83, 264
 nomads 310
noui homines 83
 numerology 14–15
 Numidia 225
oaristys (wooring) 200
 Octavia, sister of Augustus 241
 odes, mimetic or dramatic 19–20, 36,
 77–92, 187–98, 198–206, 206–12,
 237–47, 274–82, 322–30, 330–5,
 352–6; performed (?) 35–6
 omens 335–6, 339–42
 ‘only’ often omitted in Latin 86, 262,
 315
 Oricum 181
 originality, poetic 32, 80, 325, 327,
 328, 380
 Orpheus 126, 216, 218, 220, 324, 328;
Orphic Fragments 78
 Ovid 126, 136, 164, 185, 205 (n. 68),
 214, 221–6, 224, 233, 254, 276,
 290, 295, 310, 343, 348, 372, 373,
 376
 Owen, Wilfred 98
 oxymoron 119, 259; *see also* paradox,
 words: word combinations
 Page, T. E. 13, 38
 Pan 270, 272
Panegyricus Messallae 290, 294
 Paphos 334, 355
 paraclausithyron 187, 206–12; *see also*
exclusus amator, komos
 paradox 143, 257, 261, 325, 345, 375,
 376; *see also* oxymoron, words: word
 combinations
para prosdokian (παρὰ προσδοκίαν) *see*
 surprise element
 Paris 111–15
 paronomasia 81; *see also* assonance
 Parthia, Parthians 3, 15, 94–9, 106, 116,
 145–53, 160, 165–7, 196, 197, 312,
 313, 365; *see also* Persians, Persae
 participles: future 175–6; present
 to express purpose 286; present
 genitive plural in *-um* 270, 341
 party *see conutrium*
 patrons 83, 357, 358
 Paulinus of Nola 95
 peace 151, 154, 237, 239, 244
 Pegasus 102
 Penates 299, 305
 periphrasis 106, 229, 253, 293, 311
 Persians, Persae 149, 201
 Persius 321
persona, roles 2, 20–1, 42, 77, 80, 163,
 227, 238, 240; speaking role 77–90
 (priest), 163–5 (prophet?), 238–43
 (public orator), 336 (pseudo-
auspex); *see also* komos, komast
 personification 41, 86, 89, 90, 99, 100,
 101, 103, 144, 151, 155, 193, 205,
 231, 243, 245, 291, 342, 356, 367,
 370, 376
 Philip II, king of Macedon 256
 Philippi, battle 4, 22, 131, 155, 188,
 239, 247, 289, 292
 philosophy 259, 293, 294; popular 80,
 86, 256, 258, 358, 366
 Phraates IV, Parthian ruler 94, 147,
 196, 198
 Pindar 93, 124, 127–8, 128, 142,
 252–3, 372, 374–5, 381
 Plato 130, 223, 278, 281, 293, 370
 pleonasm: ‘amplificatory’ 222;
 disjunctiveness 367
 Pliny the Younger 293
 ‘polar tension’ 26, 294; *see also* words:
 word correspondences or contrasts
 polyptoton 81, 82, 86, 256, 281, 325
 Pompeius Trogus, historian 237, 256,
 266
 Pomponius Mela 284
pontifices 278, 303, 377
 Porphyrio 13, 39, 169, 195, 273 (n.
 98), 304, 327

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

INDEXES

395

- praefectus urbis* 195–6, 289
Praeneste 131
 prayers, hymns 212, 214, 232, 233, 289, 296, 380; parodied 207, 289–96; **formulae of: ades** 295; ancestry 216, 290; appositional description 215, 233, 270; ‘blanket’ clause 291–2; conditional clauses 125, 271, 291, 300; *nam (que)* 215; *o* 210, 232, 334; *parce* 211; *potens* 329; relative clause 297, 334; *tu* (‘Du-Stil’) 218, 235, 272, 289, 294 (*per te* 321, *tu potes* 218)
Priam 112–15
 propemptikon (send-off poem) 335–52
Propertius 80, 94, 104, 341, 372
prosopopoeia 349
 prostitution, prostitutes 160, 171, 207, 208, 211, 249
 proverbs, proverbial expressions or ideas: *ab Iove principium* 164; autumn unhealthy 302; *semper auarus eget* 321; avarice the root of all evil 318; Sicilian banquets 85; *caelum ruit* 108; *cenae deum* 295; crows predict rain 267; *de tenero ungui* 169–70; deafener than rocks 185, 215; death and the runaway 99; goats battling 234; lascivious 235, 250; rivalling the gods 164; power of gold 255, 256; happy as a king 201; *hostibus eueniat* 343; Lasthenes and Euthycretes 256; cruel lions 224; Persian luxury 91; *noli leonem tangere* 98; money is the man 257; nothing to excess 87; solid as an oak 211; the past irreversible 368; popular favour 101; *Punica fides* 156; retribution slow but sure 103; seaweed worthless 267; silence is best 102; dangerous snakes 212; cruel stepmothers 311; tomorrow always worse 174; *in uino ueritas* 294; harsh uncles 228; wine and sex 271, 291, 295; wine soothes cares 294–5; wine and wisdom 293, 294, 353; wolves and lambs 272; *see also* commonplaces
 punctuation 41–2, 125, 166, 239
 puns 116, 172, 305, 326, 354, 379; *see also* word play
 Punic Wars: First 146, 151–9, 172; Second 156, 172; Third 157
 pyramids 226, 373–6
Pyrrhus, king of Epirus 172, 285
 Quintilian 33
 rationalisation (of myth etc.) 103, 133, 254
 reading 36, 136; recitation 36
Regulus *see* Atilius Regulus, M.
 relative clause, antecedent omitted 85, 137, 262, 340
renuntiatio amoris 331
 Rhodope, mountain range in Thrace 327–8
 ring composition 15, 17, 18, 90, 122, 147, 163 (n. 39), 177, 183, 188, 247, 248, 304, 321, 322, 357, 381, 335–6
 rivers, springs 207, 230–7, 259, 366–7; *see also* Aufidus, Bandusia, Hebrus, Liris, Nile, Tanais, Tiber
 ‘Roman Odes’ *see* Alcaic Hexad
 Rome 356, 360–1; eternal 115, 151, 377; future of 105, 115, 119; name 116
Romulus 104, 106, 109–20, 307, 315
Rudd, N. 37
 Sabine region 92
 sacrifices 133, 188–94, 232–5, 241, 264, 267, 268, 269, 270, 271, 298–305
Salassi, Alpine tribe 132, 134, 244, 278
Sallust 307, 319
Samnium 173
Sappho 28–30, 32–4, 216, 366 (n. 147), 379; Sapphic metre 29–30, 191
schema Cornelianum 317
schema Horatianum 128, 234
Scythia, Scythians 149, 197–8, 206–8, 310–12
 seafaring, season of 87, 179, 180, 181, 342
 self-naming 201
 self-referential cues 119, 173, 184, 202, 267, 275, 303
Seneca the Younger 83, 138, 148, 259, 328, 365–8
sententiae, aphorisms 26, 93, 98, 142, 143, 252, 321, 357, 365
sermocinatio 349
Shorey, P. 37

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

396

INDEXES

silence 93, 102–3
Silius Italicus 97, 108, 133, 153, 218, 355
 Simonides 93, 99, 101, 102, 373
Social War (91–89) 2, 244
soteria (poem of congratulation and thanksgiving) 188 (n. 53)
 Spain 6, 95, 107, 117, 132, 133, 171, 189, 197, 237–46, 263; *see also* Cantabrians
Spartacus 245
 speech 16–17, 41–2, 90, 104, 136–7, 153, 154, 337; *genus deliberativum* 110, 154, 158
sphragis (σφραγίς), ‘seal’ 17, 372–80
 springtime 180, 269–72
 stars 87, 88, 91, 108, 180, 181, 205, 235, 282, 322, 323, 326, 362, 363
 Statius 329
 stepmothers 311
 Stoicism 103
 structure, arrangement (within poems) 78, 93, 110–11, 123, 162, 177, 187–98, 199, 200, 232, 238, 252, 269, 322, 331, 356; *see also* ring composition
 subjunctive: concessive 224, 339; imperfect = futurity from past point of view 129; jussive 221, 224, 339; optative 221; *see also* verbs, subjunctive
 Suetonius 2, 4, 5, 6, 8
 suicide 349
 surprise element (παρά προσδοκίαν) 174, 177, 299, 331, 357
 surrealism 82, 149, 158, 166, 258; *see also* words: word combinations
 swimming 186, 229
syllēpsis 85, 113, 127, 128, 216, 303, 318
symposium *see conuiuium*
 synecdoche 100, 109, 128, 236, 261, 343, 371

Tacitus 171
 Tanais, river 134, 208, 365
 Tarentum 160
 Tauri 133
teichoskopia 96, 98
 Telepylos 263–4
 Tempe 86
 theme and variation 99, 100, 125, 361
 Theocritus 199, 202, 203, 224, 282, 341

Thrace 202, 328, 334–5
 three, significant or ‘magic’ number 275, 297, 322, 372, 375
 Thucydides 315
 Thurii 203
 Tiber, river 186, 229, 357, 366
 Tiberius, emperor 79, 81, 175, 194 (n. 62), 241, 275, 326 (n. 128), 361
tibia 125, 187, 280–1
 Tibullus 211, 220
 Tibur 131, 358 (n. 142), 360
 tigers 109, 284, 348
 time 7 (n. 26), 21–2, 105–6, 189, 238–9, 246–7, 248, 249, 357, 365–8
 Tiridates II, Parthian ruler 196
 Titans, Titanomachy 124, 137
 Titus 145
 toga 151
 towers 89, 253, 356, 360–1
 tragedy 214, 338, 349, 350, 351
 trees 298; vocal 88; ‘Horace’s tree’ 132, 188, 191, 193, 194
 tricolon crescendo 142, 190, 235, 322
 triumph, *triumphator* 82, 109, 196, 237, 239, 240, 380, 381
 Trogus *see Pompeius Trogus*
 Troy 111–20; *see also* Ilium
 tyrant 77, 84–5, 107
virtus 83, 93, 99–102, 147, 155, 315
 uncles 228

Valerius Messalla Corvinus, M. (cos. 31) 192, 196, 289–94
 Valgius Rufus, C. (cos. suff. 12) 145, 290
 Venafrum 160
 Venus 129, 204, 225, 229, 254, 271, 330–5, 350–1, 355–6
 Venusia 2, 3, 129, 231, 232, 244
 verbs: causative 89; extended meaning 25, 86, 259; singular verb with multiple subjects 108, 112, 220, 302; main idea not conveyed by main verb 101, 156–7, 172, 208; **tenses**: **indicative**: future 121; concessive future 303; gnomic future 85, 194, 280, 313; jussive future 332; perfect in generalising clauses 131, 134, 229, 304, 340; gnomic perfect 148, 305, 362; future perfect/perfect subjunctive 301; present for future 369; **infinitive**: perfect for present

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

INDEXES

397

- 140, 272, 367; **subjunctive**: in unreal comparative clauses 159, 258, 261, 354; imperfect potential referring to the past 247
 Vesta 151; Vestal Virgins 377
 veteran soldiers 134–5
 ‘*Vetula-Skoptik*’, mockery of old women 248
 vines *see* wine(s)
 Virgil 28, 87, 88, 94, 97, 101, 104–5, 106, 111, 116, 119, 121, 125, 126, 127, 136, 139, 175, 218, 219, 221, 290, 323–4, 343, 372
 Volcacius Tullus, L. (cos. 33) 194
 vows, prayer-bargaining, *uota* 192, 271, 300, 303, 315, 371
 water 86, 230–7; as source of inspiration 236, 237, 279
 wealth, riches, gold 252–62, 307–21; and territorial acquisition 261
 wedding 223, 348; wedding torches 223
 wife, wives 16, 23, 150, 158, 169, 171, 177, 183, 188, 190, 206–12, 311–12
 Wilkinson, L. P. 36, 38 (n. 135)
 wine(s) and vines: vigneron 77, 82, 87; plantations 82; grape harvest 88; vintage 194, 290, 354; production and storage 193, 194, 244, 292; wine-jar 289–96; unmixed wine 233, 293, 359; diluted wine 276, 278; toasts 277; wine and inspiration 279, 329, and lovers’ complaints 274, 291, and wit 291; wine forbidden to women 228, 251; soporific effects 291; encomium of wine 289, 290;
types of wine: Alban 359, Caecuban 353, Chian 276, Falernian 91, Formian 261, Marsian 245, Massic 292, Sabine 194, Sicilian 261
 wool-working 229, 251
 women 18, 23, 228, 229, 242, 248, 251
 word order 25–7, 215, 235, 260, 282; ‘golden’ 25, 261, 271, 317; mimetic 26, 88, 114, 156, 216, 230, 236, 249, 261, 267, 272, 348, 359; ‘silver’ 25, 84, 219, 343; *see also* chiasmus, interlacing
 wordplay 34–5, 84, 113, 139, 143, 195, 259, 315, 326, 361; *see also* assonance, paronomasia, puns
 words: archaisms 24, 96–7 (*hosticus*), 103 (*Diespiter*), 129 (*forem*), 132 (*nauita*), 153 (*pubes*), 157 (*duellum*), 181 (*fide*, gen.), 230 (*catus*), 234–5 (*suboles*), 319 (*materies*), 351 (fut. imper.); new words, meanings or usages 24–5, 86 (*fastidire* ‘look down on’), 91 (*costum*), 117 (*irrepertus*), 184 (*impello* + inf.), 215–16 (*callidus* + inf.), 226 (*sculpere* ‘engrave an inscription’), 230 (*celer* + inf.), 230 (*catus* + inf.), 235 (*hora* ‘season’), 240 (*plebs*), 259 (*occultare* ‘store’), 270 (*alumnus* ‘young animal’), 302 (*pomifer*), 378 (*pauper* + gen.); ‘prosaic’ words 24, 82 (*ordinare*), 102 (*merces*), 153 (*condicio*), 155 (*flagitium*), 159 (*atqui*), 160 (*negotium*), 175 (*nequam*), 197 (*luctuosus*), 247 (*capillus*), 256 (*pecunia*), 294 (*plerumque*), 304 (*attinet*), 332 (*idoneus*), 349 (*delectare*), 361 (*cena*), 371 (*praesidium*); unique or rare words, meanings or usages 24–5, 101 (*intaminatus*), 144 (*temptator*), 171 (*impermissus*), 171 (*pretiosus* ‘free-spending’), 186 (*denatare*), 193 (*funerare* ‘kill’), 210 (*curuare* ‘influence’), 217 (*exultim*), 223 (*mendax* in + acc.), 243 (*ominatus*), 280 (*flamen* of instruments), 285 (*inaudax*), 310 (*immetatus*), 327 (*Euhias*), 340–1 (*diuinus* + gen.), 368 (*diffingere*), 369 (*pertinax* + inf.), 379 (*regnare* + gen.); word combinations for effect (suggestive, surreal, oxymoronic etc.) 26, 109, 114, 126, 137, 155, 156, 159, 174, 184, 223, 285, 294, 310, 317, 320, 329, 343, 344, 347, 354, 362, 369, 377; word correspondences or contrasts 26, 90, 92, 100, 101, 107, 112, 117, 128, 129, 148, 159, 173, 177, 181, 197, 199, 202, 211, 224, 229, 230, 234, 235, 248, 262, 266, 275, 306, 310, 319, 320, 357, 369 (*see also* ring composition); word repetition 86, 111, 130, 154, 175, 182, 222, 224, 228, 239, 262, 281; *see also* language
 zeugma 97, 119, 128, 164, 208, 209, 225, 339

Cambridge University Press

978-1-108-48124-3 — Horace: Odes Book III

Edited with Introduction and Notes by A. J. Woodman

Index

[More Information](#)

398

INDEXES

LATIN WORDS

See also General Index s.vv. ‘language’ and ‘words’.

- Assyrius* ‘Indian’ 132
atque 220
cadus 244
capillus/coma/crinis/caesaries 247
capra/caprea 250
cena 361
consenescere 150
cunctus 82
damnare 112
dare, elliptical use 277
deducere 380
de tenero ungui 169–70
diluvius/diluvium 367
doceri, doctus 169, 192, 202
duellum 157, 244
eius 219–20
ensis/glaudius 85
exigere 373
fallere 259
famulus/seruus 89
fastidire ‘look down on’ (?) 86
fessus/lassus 135
fides, genitive of 181
forem/essem 129
frustra, ‘dramatic’ use of 185, 234
Ilios, Ilion 111, 276
im munis 304
insultare 115
lamia 263
letum/mors 298
materies/materia 319
melius fuit 347
Mygdonius 261–2
nidus ‘eyrie’ 129
nobilis = nobilitans (?) 236
non (haud) secus 327
non sine 130, 233
o 157, 313, 345
occultare ‘store’ (?) 259
odisse 78
paelex 211, 350
pauperies/paupertas 95
plebs 240
pro, interjection 150
proles 173
quamuis + indic. 186, 210
-que, dislocated 83, 128, 130, 295; = *-ue* 86, 102, 368
quid si 204
quis and *qui* (interrogative) 364
recreare 288
redonare 113
Romane (vocative) 161–3
Sabellus 173
seu (siue) = uel, si 125, 320, 349
situs 373–4
suboles 234–5
-tim, adverbs in 217
tumultus 244
uir: ‘hero’ 242; used instead of *alius*,
alter 82
uirgo 97, 221–2, 223, 249
uiuere, perfect tense of 367
uxor/coniunx 120